

Horaire de cours • Traduction (1^{er} cycle) • Automne 2024



Sigle	Section	Titre du cours	Volet	Mode	Nom enseignant-e	Jour	Date début	Date fin	Heure cours	Examen final	Heure de l'examen
TRA 1005	A	Difficultés du français écrit	TH	P	Judith Lavoie	Ma	2024-09-03	2024-12-03	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-10	15 h 30
	B				Luminita Panait						
TRA 1015	A	Interférences linguistiques	TH	P	Chantal Gagnon	Je	2024-09-05	2024-12-05	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-12	12 h 30
	B				Atissa Béland				15 h 30 à 18 h 30		15 h 30
TRA 1025	A	Prof. Writing for Translators	TH	P	Douglas Rideout	Me	2024-09-04	2024-12-04	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-11	12 h 30
TRA 1400	A	Rech. documentation/langagiers	TH	P	Álvaro Echeverri Arias	Ve	2024-09-06	2024-12-06	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-13	8 h 30
	B				Denise Capra De Almeida						
TRA 1500	A	Méthodologie de la traduction	TH	P	Séverine Lovisi	Me	2024-09-04	2024-12-04	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-11	8 h 30
	B										
TRA 1550	A	Traduction générale	TH	P	Daniel Chénier	Me	2024-09-04	2024-12-04	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-11	8 h 30
TRA 1600	A	Langagiers : outils informat.	TH	P	Elliott Macklovitch	Ve	2024-09-06	2024-12-06	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-13	12 h 30
TRA 1750	A	General Translation	TH	P	Éric Plourde	Lu	2024-09-09	2024-12-09	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-16	8 h 30
TRA 2001	A	Stage COOP milieu de travail 1	STG	P	Aura Navarro	-	2024-09-03	2024-12-23	-	Shiyu Li	-
TRA 2210	A	Langue et notions sc. et tech.	TH	P	Séverine Lovisi	Lu	2024-09-09	2024-12-09	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-16	8 h 30
TRA 2220	A	Lang. et notions écon. admin.	TH	P	À venir	Je	2024-09-05	2024-12-05	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-12	12 h 30
TRA 2240	A	Langue et notions biomédicales	TH	P	Sylvie Vandaele	Lu	2024-09-09	2024-12-09	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-16	15 h 30
TRA 2260	A	Langue et notions juridiques	TH	P	Judith Lavoie	Me	2024-09-04	2024-12-04	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-11	12 h 30
TRA 2330	A	Rédaction professionnelle	TH	P	Luminita Panait	Me	2024-09-04	2024-12-04	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-11	8 h 30
TRA 2450	A	Terminologie et terminographie	TH	P	À venir	Ma	2024-09-03	2024-12-03	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-10	15 h 30
TRA 2505	A	Traduction et adaptation	TH	P	Éric Plourde	Lu	2024-09-09	2024-12-09	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-16	12 h 30
TRA 2600	A	Outils informatiques avancés	TH	P	Benoit Robichaud	Ma	2024-09-03	2024-12-03	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-10	12 h 30
	B					Me	2024-09-04	2024-12-04	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-11	15 h 30
TRA 2650	A	Révision	TH	P	Anne-Marie Gagné	Ve	2024-09-06	2024-12-06	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-13	12 h 30
	B				Atissa Béland	Je	2024-09-05	2024-12-05		2024-12-12	
TRA 2950H	A	Pratique en milieu de travail	STG	P	Aura Navarro	-	2024-09-03	2024-12-23	-	-	-
TRA 3125	A	Théories de la traduction	TH	P	Françoise Miquet	Lu	2024-09-09	2024-12-09	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-16	12 h 30
TRA 3250	A	Trad. technologie/information	TH	P	À venir	Ma	2024-09-03	2024-12-03	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-10	15 h 30
TRA 3355	A	Traduction en environnement	TH	P	À venir	Me	2024-09-04	2024-12-04	15 h 30 à 18 h 30	2024-12-11	15 h 30
TRA 3455	A	Terminologie avancée	TH	P	À venir	Ma	2024-09-03	2024-12-03	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-10	8 h 30
TRA 3555	A	Trad. prof. assistée par ordi.	TH	P	Christian Mayer	Je	2024-09-05	2024-12-05	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-12	8 h 30
	B				Julie Pigeon				15 h 30 à 18 h 30		15 h 30
TRA 3580	A	Traduction littéraire	TH	P	Solange Beaulieu	Ma	2024-09-03	2024-12-03	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-10	12 h 30
TRA 3650	A	Révision et post-édition	TH	P	Atissa Béland	Ve	2024-09-06	2024-12-06	12 h 30 à 15 h 30	2024-12-13	12 h 30
TRA 3850	A	Intro à l'interprétation	TH	P	Noelia Burdeus-Domingo	Me	2024-09-04	2024-12-04	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-11	8 h 30
TRA 3900	A	Réalités professionnelles	TH	P	À venir	Ve	2024-09-06	2024-12-06	8 h 30 à 11 h 30	2024-12-13	8 h 30

Légende des volets et des modes	
AD	Virtuel
EXC	Exercices
EXF	Examen final
EXI	Examen intra
INT	Intervention ateliers
LAB	Laboratoire
LDI	Lectures dirigées
MEM	Mémoire
P	Présentiel
PRA	Pratique
RCH	Recherche
SEM	Séminaire
STG	Stage
SYN	Examen de synthèse
TH	Théorie
TP	Travaux pratiques
TRD	Travaux dirigés
TSE	Thèse

Congés universitaires : 2 et 27 septembre, 24 octobre et du 24 décembre 2024 au 2 janvier 2025.

➔ Consultez le **Calendrier universitaire 2024-2025** pour plus de détails : https://registre.umontreal.ca/fileadmin/registrariat/documents/calendriers/2024-2025_calendrier.pdf.